

October 7, 2016

Stay Clear Stay Safe This Thanksgiving Weekend *Trespassers Will Be Charged*

Toronto- As you celebrate with family and friends this holiday weekend, Ontario Power Generation (OPG) reminds you to exercise extreme caution near waterways, particularly on rivers and lakes near hydroelectric dams. This time of year is a popular time for hikers, anglers, hunters and other outdoor enthusiasts.

“Enjoy the scenic beauty of Ontario this holiday weekend, but please remember water conditions can change rapidly and without warning,” says Mike Martelli, President Renewable Generation and Power Marketing. “Warning signs surrounding our hydroelectric facilities, and safety booms and barriers, are there for your safety. Stay clear, stay safe this Thanksgiving.”

Most hydroelectric facilities are remotely controlled by operators located many kilometres away. Dams can be opened or stations can be started up throughout the day. This causes frequent and rapid changes in water levels and flow. These changing conditions create strong undertows, turbulence and sudden, powerful gushes of water moving downstream in what was once calm-looking surface water.

It is important to obey all warning signs, and respect safety booms, fences and “no trespassing” signs. Trespassers have and will be charged. Please remember: Stay Clear, Stay Safe.

Happy Thanksgiving!

To learn more about water safety, please visit www.opg.com/watersafety and www.stayclearstaysafe.ca.

Version française suit.

- 30 -

For further information, please contact:

Ontario Power Generation
Media Relations
416-592-4008 or 1-877-592-4008
Follow us @opg

7 octobre 2016

Restez à l'écart des barrages pour votre sécurité pendant cette fin de semaine de l'Action de grâce

Les contrevenants s'exposent à des accusations

Toronto – Alors que vous célébrerez avec votre famille et vos amis pendant cette longue fin de semaine du congé civique, l'Ontario Power Generation (OPG) tient à vous rappeler de faire preuve d'une très grande prudence près des cours d'eau, particulièrement sur les lacs et les rivières à proximité de barrages hydroélectriques. Cette période de l'année est très appréciée des randonneurs, des pêcheurs, des chasseurs et autres amateurs de plein air.

« Admirez la beauté des paysages de l'Ontario pendant le long week-end, mais n'oubliez pas que les conditions de l'eau peuvent changer rapidement et sans préavis », a indiqué Mike Martelli, président, Production d'énergie renouvelable et marketing d'énergie. « Les panneaux d'avertissement placés aux abords de nos installations hydroélectriques, tout comme les barrières de sécurité, sont là pour votre sécurité. »

La plupart des installations hydroélectriques sont contrôlées à distance par des opérateurs se trouvant à des kilomètres de là. Les barrages peuvent être ouverts ou les centrales peuvent être démarrées à tout moment; ces opérations occasionnent des changements fréquents et rapides du débit et du niveau de l'eau. Ces conditions changeantes créent de forts courants de fond, des turbulences ainsi que des jaillissements d'eau puissants et soudains se déplaçant vers l'aval sur des plans d'eau dont la surface paraissait calme jusque-là.

Il est important de respecter tous les panneaux d'avertissement et d'«entrée interdite», ainsi que les clôtures de sécurité. Les personnes contrevenantes ont été et seront accusées. N'oubliez pas : tenez-vous loin des barrages et soyez prudents.

Joyeuse Action de grâce!

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la sécurité aquatique, visitez le www.stayclearstaysafe.ca (en anglais).

Ontario Power Generation
Relations avec les médias
416 592-4008 ou 1 877 592-4008
Suivez-nous sur Twitter à @opg